



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 71-3:2013+A2:2017/oprA3:2017**  
**01-december-2017**

---

**Varnost igrač - 3. del: Migracija določenih elementov - Dopolnilo A3**

Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

Sicherheit von Spielzeug - Teil 3: Migration bestimmter Elemente

Sécurité des jouets - Partie 3 : Migration de certains éléments

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 71-3:2013+A2:2017/prA3**

---

**ICS:**

97.200.50      Igrače                                      Toys

**SIST EN 71-3:2013+A2:2017/oprA3:2017 en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**EN 71-3:2013+A2:2017**  
**prA3**

October 2017

---

ICS 97.200.50

English Version

## Safety of toys - Part 3: Migration of certain elements

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 52.

This draft amendment A3, if approved, will modify the European Standard EN 71-3:2013+A2:2017. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

---

<b>Contents</b>		Page
<b>European foreword</b> .....		<b>3</b>
<b>1</b>	<b>Modification to 4.2, Specific requirements</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Modifications to Annex ZA (informative), Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2009/48/EC</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Modifications to the Bibliography</b> .....	<b>5</b>

## European foreword

This document (EN 71-3:2013+A2:2017/prA3:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 52 "Safety of toys", the secretariat of which is held by DS.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of Directive 2009/48/EC.

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 71-3:2013+A2:2017/prA3:2017 (E)

**1 Modification to 4.2, Specific requirements**

Replace Table 2 with the following:

"

**Table 2 — Migration limits from toy materials**

Element	Migration limit		
	Category I mg/kg	Category II mg/kg	Category III mg/kg
Aluminium	5 625	1 406	70 000
Antimony	45	11,3	560
Arsenic	3,8	0,9	47
Barium	1 500	375	18 750
Boron	1 200	300	15 000
Cadmium	1,3	0,3	17
Chromium (III)	37,5	9,4	460
Chromium (VI)	0,02	0,005	0,2
Cobalt	10,5	2,6	130
Copper	622,5	156	7 700
Lead	2,0	0,5	23
Manganese	1 200	300	15 000
Mercury	7,5	1,9	94
Nickel	75	18,8	930
Selenium	37,5	9,4	460
Strontium	4 500	1 125	56 000
Tin	15 000	3 750	180 000
Organic tin	0,9	0,2	12
Zinc	3 750	938	46 000

"

**2 Modifications to Annex ZA (informative), Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2009/48/EC**

Replace Table ZA.1 with the following table:

"

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 2009/48/EC**

Clause(s)/subclause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 2009/48/EC	Qualifying remarks/Notes
4.2 Specific requirements	Annex II, III point 13	The limits for cadmium were amended by Commission Directive 2012/7/EU. The limits for barium were amended by Commission Regulation (EU) No 681/2013. The limits for lead were amended by Council Directive (EU) 2017/738.

".

### 3 Modifications to the Bibliography

*Add the following entries:*

"

- [14] Commission Regulation (EU) No 681/2013 of 17 July 2013 amending part III of Annex II to Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council on the safety of toys
- [15] Council Directive (EU) 2017/738 of 27 March 2017 amending, for the purpose of adapting to technical progress, Annex II to Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council on the safety of toys, as regards lead".